

Distr.
GENERALA/45/504
21 September 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون
البند ٢٠ من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة واللجنة الاستشارية
القانونية الآسيوية - الأفريقية

تقرير الأمين العام

١ - قدّم هذا التقرير عملاً بالفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ١/٤٢ المؤرخ في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ ويشمل الأنشطة التعاونية التي اضطلعت بها المنظمتان خلال الفترة قيد الاستعراض .

ألف - الإطار التعاوني

٢ - عملاً ببرنامج التعاون الذي وضع في عام ١٩٨٧ ، أُجريت مشاورات منتظمة بين أمانة اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية والمكاتب والأجهزة المختصة في الأمم المتحدة بشأن مسائل محل اهتمام مشترك ، خصوصاً فيما يتعلق بالتمثيل في الاجتماعات والدورات وتبادل الوثائق والمعلومات وتحديد المجالات التي يمكن أن يبلغ فيها دور اللجنة الاستشارية الداعم ذروة فعاليته . وساعدت تلك المشاورات اللجنة الاستشارية على توجيه برنامج عملها ، ومنح الأولوية للأمور التي تهتم الأمم المتحدة في الوقت الراهن والبدء بالأنشطة تهدف إلى تعزيز دور الأمم المتحدة . ولم تقتصر تلك الأنشطة على الأعضاء فيها وإنما شملت دولا أعضاء في الأمم المتحدة مهتمة من قرارات أخرى . وتوسّعت مجالات التعاون بحيث شملت أموراً في الميادين الاقتصادية والإنسانية بالإضافة إلى التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه .

باء - التمثيل في الاجتماعات والمؤتمرات

٣ - مُلّت اللجنة الاستشارية في مختلف الاجتماعات والمؤتمرات التي عقدت تحت رعاية الأمم المتحدة خلال الفترة المستعرضة ، التي شملت الدورات العادية للجمعية

العامه ، ولجنة القانون الدولي ولجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي واللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار واللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية . ومثلت أيضا في اجتماعات المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وبرنامج الامم المتحدة للبيئة والوكالة الدولية للطاقة الذرية .

٤ - أما الدورة الثامنة والعشرون للجنة الاستشارية ، التي عقدت في نيروبي في شباط/فبراير ١٩٨٩ ، فقد حضرها رئيس لجنة القانون الدولي ، وموظفون يمثلون ادارة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة للأمانة العامة ، ولجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، ومجلس التجارة والتنمية التابع لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، ومكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين .

٥ - وحضر الدورة التاسعة والعشرين للجنة الاستشارية التي عقدت في بيجينغ في آذار/مارس ١٩٩٠ رئيس لجنة القانون الدولي ، ورئيس اللجنة السادسة للدورة الرابعة والاربعين للجمعية العامة ، وأمين سجل محكمة العدل الدولية ، وموظفون يمثلون الامم المتحدة ، ولجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، ومكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين .

جيم - الجهود الرامية الى تعزيز دور الامم المتحدة عن طريق ترشيد أساليب عملها

٦ - قامت أمانة اللجنة الاستشارية في عام ١٩٨٥ ، كجزء من مساهمتها في الاحتفال بالذكرى السنوية الاربعين لانشاء الامم المتحدة ، بإعداد دراسة بعنوان "تعزيز دور الامم المتحدة عن طريق ترشيد أساليب عملها مع الاهتمام الخاص بالجمعية العامة" (A/40/726 و Corr.1 ، المرفق) . وقدمت الدراسة تقييما شاملا لطريقة عمل الامم المتحدة وسلطت الاضواء على مسائل ومواضيع معينة . وقد أعدت اللجنة الاستشارية فيما بعد مجموعة توصيات بشأن تحسين سير العمل في الجمعية العامة (انظر A/41/437 ، المرفق) . وتواصل اللجنة الاستشارية متابعة تنفيذ القرارات ذات الصلة المتعلقة بتعزيز دور الامم المتحدة عن طريق ترشيد أساليب عملها فضلا عن متابعة التقدم المحرز بشأن مختلف الاقتراحات الأخرى ذات الصلة .

٧ - وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٣/٤٤ المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الذي أعلنت فيه الجمعية الفترة ١٩٩٠-١٩٩٩ عقدا للأمم المتحدة للقانون الدولي ، أعدت أمانة اللجنة الاستشارية ردا يركز على المسائل الرئيسية المشمولة والانشطة المقترحة للعقد (انظر A/45/430 ، المرفق الثاني) . وفي الدورة التاسعة والعشرين حثت اللجنة الاستشارية على إقامة تعاون أكبر مع الأمم المتحدة في هذا الشأن .

دال - تشجيع اللجوء على نطاق أوسع الى محكمة العدل الدولية

٨ - في الدورة الأربعين للجمعية العامة ، أعدت اللجنة الاستشارية دراسة عن مسألة إمكان اللجوء على نطاق أوسع الى محكمة العدل الدولية عن طريق اتفاقات خاصة (انظر A/40/682 ، المرفق) . وركزت الدراسة الاهتمام على المزايا التي ستتحقق من اللجوء الى المحكمة أو غرفتها الخاصة تفضيلا لها على اللجوء إلى محاكم التحكيم المختصة . وواصلت أمانة اللجنة الاستشارية اجراء المشاورات مع أمين سجل المحكمة بشأن هذا الموضوع . ومن الجدير بالذكر في هذا الصدد أن اللجنة الاستشارية قدمت ردا على طلب الأمين العام للحصول على معلومات عن تنفيذ اعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية (قرار الجمعية ١٠/٣٧ ، المرفق) وعن طرق ووسائل زيسادة فعالية هذا الصك (انظر A/45/436) .

هاء - التدابير الرامية الى النهوض بأعمال اللجنة السادسة

٩ - وفقا لبرنامج اللجنة الاستشارية لتقديم المساعدة إلى الدول الاعضاء فيها من أجل المشاركة الفعالة في أعمال الجمعية العامة ، تعد اللجنة ، منذ عام ١٩٨٢ ، ملاحظات وتعليقات بشأن البنود المعروضة على اللجنة السادسة ، بما في ذلك تقرير لجنة القانون الدولي . كما تعقد مشاورات من وقت لآخر اثناء دورة الجمعية العامة بين ممثلي الدول الاعضاء في اللجنة الاستشارية والحكومات الأخرى المهمة بالموضوع لتبادل الآراء بشأن المسائل محل الاهتمام المتبادل . ومن المقرر اجراء المشاورات غير الرسمية للدول الاعضاء في اللجنة الاستشارية في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ للنظر في بعض المسائل المختارة محل الاهتمام العاجل .

١٠ - وقد واصلت اللجنة الاستشارية الاحتفاظ بمصلاحتها بلجنة القانون الدولي . ويشمل برنامج عملها الحالي مسألة استخدام المجاري المائية الدولية في الاعراض غير الملاحية وحصانات الدول من الولاية - وهما موضوعان تنظر فيهما لجنة القانون الدولي . وقد نظمت اللجنة الاستشارية خلال الدورة الرابعة والاربعين للجمعية العامة ، بالتعاون مع لجنة القانون الدولي ، حلقة دراسية في نيويورك للنظر في هذين الموضوعين بالدرجة الاولى . واشترك في تلك الحلقة المقررون الخاصون للجنة المعنيون بهذين الموضوعين والمستشارون القانونيون للدول الاعضاء .

١١ - واستمر التعاون بين اللجنة الاستشارية ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي . وعقدت حلقة دراسية اقليمية اقليمية بشأن القانون التجاري الدولي ، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، في نيودلهي في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، ونشرت اللجنة الاستشارية اعمال تلك الحلقة . وأوصي بأن تنظر حكومات الدول الاعضاء في اللجنة ، بعين التأييد ، في القانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي الذي أعدته لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي . كما أوصت اللجنة الاستشارية بالتوسع في قبول اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بفترة التقادم في البيع الدولي للبضائع ، لسنة ١٩٧٤ ، واتفاقية الأمم المتحدة لعقود البيع الدولي للبضائع ، لسنة ١٩٨٠ ، واتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع لسنة ١٩٧٨ ، (قواعد هامبورغ) .

واو - التدابير الرامية الى تشجيع التصديق
على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون
البحار وتنفيذها

١٢ - مازال مسألة تشجيع وتيسير التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار قيد النظر من جانب اللجنة الاستشارية . وقد استحدثت الدول الاعضاء الموقعة على الاتفاقية على التصديق عليها حتى يمكن تنفيذها مبكرا . كما ناشدت اللجنة الاستشارية جميع الدول الأخرى ان تنظر في التصديق على الاتفاقية او الانضمام اليها في أبكر موعد ممكن . وناقشت اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين المسائل ذات الصلة بأعمال اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار . وقد اعيدت اللجنة الفرعية لقانون البحار الى نشاطها وتعد أمانة اللجنة الاستشارية دراسة عن المشاريع المشتركة وغيرها من المسائل الأساسية التي تنظر فيها اللجنة التحضيرية . وتعتمد اللجنة الاستشارية التعاون مع إدارة شؤون المحيطات وقانون البحار بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذها

اتفاقية فانون البحار ، لاسيما ما يتعلق بالتشريعات الوطنية المعنية بالشؤون البحرية . وقد عقدت في نيويورك في آب/أغسطس خلال دورة اللجنة التحضيرية ندوة عن المشاريع المشتركة ومسائل اخرى .

زاي - التعاون الاقتصادي الدولي من اجل التنمية

١٣ - تركز اللجنة الاستشارية اهتمامها ، منذ دورة الجمعية العامة الاستثنائية الحادية عشرة المعقودة في عام ١٩٨٠ على مسألة التعاون الاقتصادي الدولي من اجل التنمية ، واشتركت لهذا الغرض في دورات واجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ومؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، ولجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي . وقدم العديد من المقترحات كي تنظر فيها الدول الاعضاء في اللجنة الاستشارية . واعدت اللجنة الاستشارية اتفاقات ثنائية نموذجية لتشجيع وحماية الاستثمارات ، بغية زيادة تدفق رأس المال والتكنولوجيا الى البلدان النامية في المنطقة الآسيوية - الافريقية . ويجري الآن اتخاذ خطوات لتوسيع نطاق تقدير الاتفاقات النموذجية بين حكومات المنطقة الآسيوية - الافريقية .

١٤ - وثمة مبادرة اخرى قامت بها اللجنة في هذا الصدد ، وهي إعداد اطار قانوني للمشاريع الصناعية المشتركة . وقد بدأت في تجميع المعلومات ذات الصلة عن هذا الموضوع حتى يتسنى اعداد دليل قانوني .

١٥ - ووضعت اللجنة الاستشارية مشروعاً لتسوية المنازعات التي تنشأ في المعاملات الاقتصادية والتجارية . وأنشئت ثلاثة مراكز تحكيم اقليمية في اطار ذلك المشروع في كوالالمبور والقاهرة ولاغوس . ومن بين اهداف هذه المراكز المساعدة على تعزيز قواعد التحكيم التي وضعتها لجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي وعلى تنفيذها . والمفاوضات جارية بشأن انشاء مركز تحكيم اقليمي آخر في طهران يستهدف اساساً عمليات التحكيم المتعلقة بالنفط .

١٦ - وبعد دراسة الجدوى التي اعدتها اللجنة الاستشارية بشأن انشاء مركز للبحوث والتطوير المتعلقين بالنظم القانونية المطبقة على الانشطة الاقتصادية في البلدان النامية والتي قدمت الى الدورة التاسعة والعشرين ، تقوم امانة اللجنة الاستشارية حالياً بإعداد دراسة اخرى عن كيفية تعزيز قدراتها على جمع ونشر المعلومات والبيانات من مختلف وكالات الامم المتحدة مثل المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص

ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات") وهيئات أخرى ، بما في ذلك مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص .

١٧ - تنظر اللجنة الاستشارية في مسألة عبء ديون البلدان النامية منذ دورتها المعقودة في كاتماندو في عام ١٩٨٥ (الرابعة والعشرون) . وعملا بقرار اتخذته في دورتها المعقودة في سنغافورة في عام ١٩٨٨ (السابعة والعشرون) عمت على جميع أعضاء مجموعة السبعة والسبعين مذكرة بعنوان "الجوانب القانونية لاتفاقيات القروض الدولية" . وفي دورتها التاسعة والعشرين ، فوض إلى أمانة اللجنة الاستشارية مواصلة رصد رفض التطورات في هذا المجال ، بما في ذلك الصعوبات التي تواجهها البلدان النامية في التفاوض بشأن إعادة جدولة القروض ، وأن تعد مجموعة من المبادئ القانونية والمبادئ التوجيهية بشأن الموضوع .

حاء - مسألة اللاجئين

١٨ - تعكف اللجنة الاستشارية بنشاط ، منذ عام ١٩٦٤ ، بالتعاون مع مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، على دراسة قانون اللاجئين ومشاكل اللاجئين . وقد أفضت أعمال اللجنة في هذين الموضوعين إلى اعتماد مبادئها المسماة "مبادئ بانكوك" في عام ١٩٦٦ ، واعتماد إضافة لتلك المبادئ في عام ١٩٧٠ . وقد تجدد نمط التعاون هذا عقب اتخاذ الجمعية العامة لقرارها ٣٨/٣٦ المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ ، وقررت اللجنة الاستشارية في دورتها المعقودة في طوكيو في عام ١٩٨٣ أن تدرج مرة أخرى بند اللاجئين في جدول أعمالها . وقد مهتت المداولات التي جرت في تلك الدورة الطريق لتوثيق التعاون بين اللجنة الاستشارية ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين . وقد نظرت اللجنة بالتفصيل ، خلال دورتيها المعقودتين في كاتماندو (الرابعة والعشرون) وأروشا (الخامسة والعشرون) في عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٦ على التوالي ، في "مبدأ تقاسم العبء" . وفي الدورة الخامسة والعشرين تم التوصل إلى توافق للآراء على أن مبدأ تقاسم العبء قد أصبح من خلال ممارسة الدول "مبدأ قانون انساني للاجئين" .

١٩ - وفي دورتها المعقودة في بانكوك (السادسة والعشرون) في عام ١٩٨٧ اعتمدت اللجنة الاستشارية اضافة اخرى للمبادئ التي وضعتها في بانكوك في عام ١٩٦٦ ، تناولت فيها بالتفصيل مفهوم تقاسم العبء . كما قامت اللجنة الاستشارية بدراسة مسألة مسؤولية الدول إزاء اللاجئين . وفي دورتها الخامسة والعشرين المعقودة في عام ١٩٨٦ ، طلب من أمانة اللجنة الاستشارية أن تدرس مفهوم انشاء منطقة امان للمشردين في البلد الاصيل . وفي دورتها السادسة والعشرين والسابعة والعشرين المعقودتين في عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ ، اجرت اللجنة الاستشارية مشاورات عامة بشأن المركز القانوني لمنطقة الامان تلك والظروف التي يمكن في ظلها انشاء منطقة امان في البلد الاصيل للاجئين او المشردين . وتقوم امانة اللجنة في الوقت الحاضر بإعادة دراسة تعريف مصطلح "اللاجئ" كما تعد خلاصة بالمبادئ القانونية وقانون الدعوى فيما يتعلق بمختلف المسائل المتصلة باللاجئين ، بما في ذلك مفهوم "الشعور القائم على أساس قوي بالخوف من الاضطهاد" . وفي الدورة التاسعة والعشرين كلغت امانة اللجنة الاستشارية بإعداد دراسة عن حقوق اللاجئين وواجباتهم وكذلك عن التزام الدول تجاه اللاجئين . كما تعتزم امانة اللجنة تنظيم حلقة دراسية بالتعاون مع مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لتعزيز الالتزام باتفاقيات الأمم المتحدة المتصلة باللاجئين .

طاء - مناطق السلم والتعاون الدولي

٣٠ - في الدورة الرابعة والعشرين نظرت اللجنة الاستشارية في مفهوم منطقة السلم واطارها القانوني . وفي الدورة الخامسة والعشرين ، تقرر انشاء فريق خبراء للنظر في مضمون مختلف المقترحات التي قدمت في إطار الأمم المتحدة وخارجها بشأن انشاء مناطق سلم والاثار المترتبة عليها . وفي الدورة التاسعة والعشرين نظرت الدول الاعضاء في دراسة عن المحيط الهندي كمنطقة سلم ومازال الموضوع مدرجا بجدول الاعمال . وطلب من امانة اللجنة اقامة تعاون وثيق في هذا الصدد مع اللجنة المختصة للمحيط الهندي .

٢١ - أدرجت اللجنة الاستشارية في برنامج عملها موضوعا معنوناً "عناصر ميثاق قانوني بشأن علاقات الصداقة وحسن الجوار بين الدول في آسيا والمحيط الهادئ والمنطقة الافريقية" . وفي دورتها التاسعة والعشرين كان معروضا عليها تقرير يدرس مدى اتصال مبادئ معينة بالموضوع وهي : مبدأ تساوي الدول في السيادة ؛ وعدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها ؛ وتسوية المنازعات بالطرق السلمية ؛ واحترام السلامة الإقليمية وحرمة الحدود ؛ وتعزيز الامن الجماعي ؛ ونزع السلاح ومسؤولية الدول .

باء - الاتجار غير المشروع بالمخدرات

٢٢ - عملاً بمقرر متخذ في الدورة الرابعة والعشرين ، أعدت أمانة اللجنة الاستشارية دراسة عن الجهود المبذولة في إطار الأمم المتحدة في ميدان الرقابة الدولية على المخدرات والمؤثرات العقلية . وقدمت هذه الدراسة إلى الجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الأربعين للأمم المتحدة . ويساور اللجنة الاستشارية القلق إزاء خطر الاتجار غير المشروع بالمخدرات وتعتزم تناول هذه المسألة بهمة في المستقبل القريب .

كاف - المسائل الأخرى المعروضة حالياً على اللجنة الاستشارية

٢٣ - أدرجت اللجنة في دورتها المعقودة في سنغافورة (السابعة والعشرون) في عام ١٩٨٨ ، بنداً في جدول أعمالها عنوانه "معايير التمييز بين الإرهاب والكفاح التحرري للشعوب" . وثبعا لذلك بحث الموضوع في الدورتين الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين للجنة . وطلب من أمانة اللجنة أن تعمل بتنسيق وثيق مع اللجنة السادسة التابعة للأمم المتحدة حيث يجري النظر في بند مماثل . وقد قدم إلى الجمعية العامة تقرير أعدته اللجنة الاستشارية بشأن هذا الموضوع .

٢٤ - وفي الدورة السابعة والعشرين أدرج بند في جدول أعمال الدورة عنوانه "ترحيل الفلسطينيين بوصفه انتهاكاً للقانون الدولي ، لاسيما اتفاقية جنيف لسنة ١٩٤٩" . ونظرت اللجنة الاستشارية في دوراتها اللاحقة في مختلف جوانب المسألة ، بما في ذلك القانون العرفي والمدون المتمثل بالأراضي المحتلة ، وواجبات السلطة القائمة بالاحتلال ومسألة دفع تعويض للفلسطينيين . وتعد أمانة اللجنة الاستشارية دراسة أخرى عن جميع الجوانب القانونية للمسألة ، بما في ذلك مسألة إعادة التوطين التي تقوم بها إسرائيل ، لاعداد كبيرة من اليهود الذين كانوا سابقاً في الاتحاد السوفياتي ، فـى فلسطين منتهكة بذلك القانون الدولي .

٢٥ - وهناك بند مدرج في برنامج عمل اللجنة منذ عام ١٩٨٩ وعنوانه "حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وتصريفها" . وفي آذار/مارس ١٩٨٩ ، مثلت اللجنة الاستشارية في مؤتمر المغوضين المعني بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وتصريفها ، المعقود تحت إشراف برنامج الأمم المتحدة للبيئة . ونظر المستشارون القانونيون

للدول الاعضاء في اللجنة خلال اجتماعهم المعقود في الامم المتحدة بنيويورك في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ ، في الدراسة التي أعدتها أمانة اللجنة الاستشارية بشأن اتفاقية بازل .

٣٦ - وفي الدورة التاسعة والعشرين ، اصدرت اللجنة الاستشارية توجيهاتها السي الامانة باجراء دراسة عن التعاون فيما بين البلدان الآسيوية - الافريقية على حظر القاء النفايات السامة وغيرها في تلك البلدان ، والتعاون على إعداد اتفاقيات اقليمية او دون الاقليمية لحظر القاء النفايات السامة وغيرها . وتظل امانة اللجنة الاستشارية على اتصال نشط ببرنامج الامم المتحدة للبيئة والمنظمة البحرية الدولية وغيرها من المنظمات المعنية بهذا الموضوع . كما تشترك اللجنة الاستشارية في اعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية .
